CONTENTS OF VOLUME 114

CONTRIBUTORS OF VERSE

Jon Anderson / 23
The Child Within Him

John Ashbery / 1
Sortes Vergilianae
For John Clare
It Was Raining in the Capital
An Outing

Margaret Atwood / 34
For Archeologists
Dream: Bluejay or Archeopteryx
Three Desk Objects
Carrying Food Home in Winter
Projected Slide of an Unknown Soldier

Terry R. Bagg / 234
Sunburst, Icones Florarum Sanctorumque
Musical Offering
Perigee

Charles G. Bell / 298
Litany of Women

Bill Berkson / 99
Clearing the Air
Shady Grove

James Bertolino / 383
Notes for an Elegy
A Seasonal Poem
Under Mayan Sun

George Bowering / 78
On Quadra Island
Passport Doves

Edward Brash / 11
Airmail

Alan Brilliant / 362
Searching for Signs

Harry Brown / 322
This Labyrinthine Garden
Caveat Everywhere
The Flesh Is Allowed Its Disasters

Robert Grant Burns / 165
Nutria
Storm Warning
Field Problem, and Midnight Cowboy

Jim Carroll / 31
The Distances

Turner Cassity / 183
Eva Beatified
The Condemned of Belgrano
Mascots
Pacelli and the Ethiop
Plot for a Guianese Operetta

Nathan A. Cervo / 371
The Caravan

Tom Clark / 319
The Greeks
The Power of the Watchman Continually Increases Tenfold
Crows

Robert Cohen / 179
Law

James Cole / 376
Piano Lesson

Glover Davis / 17
The Giant

Peter Davison / 304
Under Protection
The Public Garden
The Grandmother
The Visitant

Sara De Ford / 170
In the Cave of the Giant Despair
The Sleeping Beauty

James Dickey / 149
Blood
Diabetes
Venom

The Cancer Match
Pine: Taste, Touch and Sight

Sheldon Flory / 10
The Kindred of the Wild
Portents

John L. Foster / 176
Two "Songs of Heart's Ease": Translated from the Ancient Egyptian

Peter C. Gillis / 372
Kneeling

Jonathan Greene / 388
Where the Blinding Sun
Horror Rations: A Meditation
Where the Comfort

Robert Hass / 12
San Pedro Road
Lines on Last Spring
The Failure of Buffalo To Levitate

H. Lee Heagy / 238
Magnets of Fire

Michael Heffernan / 386
The Table
Rage Seated

William Heyen / 15
Depth of Field
The King's Men

A. D. Hope / 172
The School of Night
The Apotelesm of W. B. Yeats

Richard Howard / 289
The Demolition
Aubade: Donna Anna to Juan, Still Asleep
Freshwater: An Idyll

Paul Hunter / 364
Moonrise

Elizabeth Jennings / 102
Port Meadow, Oxford
On Writing an Autobiography
A Game of Tennis
The Workers
A Summing-Up

Maxine Kumin / 77
The Masochist

Greg Kuzma / 368
My Father and I Steal an Engine from a Sawmill

David Lehman / 247
Poem (As the day cuts off the last of the visitors)
Excursion
The Anatomy of Your Body

Philip Levine / 88
What We Did to What We Were
Noon

Jack Lindeman / 163
Surgery, Please

Robin Magowan / 98
Secrecies
On This Day
Poem

Jack Marshall / 94
The Feeding Machine

David Martin / 20
The Cemetery
Intercourse

Wong May / 365
Silence
Going

Jerome McGann / 95
Prescriptions

Sandra McPherson / 374
Autumnal

Suzi Mee / 369
Sebastian

James Merrill / 71
Pola Diva
Matinees

John N. Miller / 378
Night Game
Prince Charming

Philip Murray / 314
Fu on the Owl

David Mus / 107
Four Last Poems

Peter Nelson / 97
California: Late Afternoon

Steven Orlen / 373
The New World, Requesting Nothing But Peace

P. K. Page / 299
Another Space
Knitter's Prayer
Fly: On Webs
A Backwards Journey

Paul Petrie / 313
In Praise of Old Stoves

Robert Pinsky / 381
Summoning the Personal Devil
Embassy Architecture

Frank Polite / 91
Small Craft Warnings
From the Puritan Cookbook

Stanley Radhuber / 96
Song in a Car

Paul Ramsey / 175
A Mill

Gibbons Ruark / 164
A Program for Survival

Vern Rutsala / 242
In the Middle

Josephine Saunders / 380
The Circle and the Question

Kathleen Spivack / 84
The Water Gives Up Its Counsel
Drifting
Night Terror

Nancy Sullivan / 19
To My Body

Brian Swann / 244
Bandusian Spring
Darkness and Deeper Dark
Solitary Singer

John Tagliabue / 22
The Gracious Heroine Helps the Dancer Become Free

James Tate / 25
Cryptozoa
The Square at Dawn
The Blue Booby
Pride's Crossing

Richard Tillinghast / 29
A Letter

David Tipton / 391
Gunshots
Plans
Pachacamac

Lewis Turco / 308
The Kitchen
The Bedroom
The Scythe

Mona Van Duyn / 80
Open Letter from a Constant Reader
Birthday Card for a Psychiatrist
Homework

David Wagoner / 181
Fortuna Imperatrix Mundi

Lewis Warsh / 303
The Eye

Charles Wright / 353
Addendum
The Killing
The Offering
Half-Moon
In the Midnight Hour
Eye
Self-Portrait
Illumination
The Grave of the Right Hand

Louis and Celia Zukofsky / 219
Peliaco Quondam

CONTRIBUTORS OF PROSE

James Atlas / 327
Roethke's Boswell
The Glass House: The Life of Theodore Roethke, by Allan Seager

Margaret Atwood / 202
Four Poets from Canada
Phrases from Orpheus, by D. G. Jones
The Absolute Smile, by George Jonas
An Idiot Joy, by Eli Mandel
North of Summer, by Alfred Purdy
Wild Grape Wine, by A.W. Purdy

Bill Berkson / 251
Fourteen Books
Planet News, by Allen Ginsberg
Salt & Core, by Rochelle Owens
In. On. Or About the Premises, by Paul Blackburn
Poems 1964–67, by Jerome Rothenberg
The breath of once / Live Things / In the field with Poe, by Larry Eigner
Rothchild's Lapwing, by John Temple
X-ing Warm, by Ronald H. Bayes
Blue House: Poems in the Chinese Manner, by Jim Chapson, James Liddy, and Thomas Hill
So Many Rooms Has a House But One Roof, by Margaret Randall
Urban Poetry, by Alfeo Marzi
Surreal Songs, by John Judson
Haiku, by John Esam, Tom Raworth, and Anselm Hollo
The Man in the Treetop Hat, by Anselm Hollo
Selected Poems, by Paavo Haavikko. Ed. and tr. by Anselm Hollo

Hayden Carruth / 191
Burns's Poems
The Poems and Songs of Robert Burns. Ed. by James Kinsley

Hayden Carruth / 330
A Balance Exactly Struck
The Blue Estuaries: Poems 1923–1968, by Louise Bogan

Turner Cassity / 409
The Collected Poems of James Agee
The Collected Poems of James Agee. Ed. with an introd. by Robert Fitzgerald

Daniel Hoffman / 335
Constraints and Self-Determinations
Blue Juniata: Collected Poems, by Malcolm Cowley
White-Haired Lover, by Karl Shapiro
The Last Day and the First, by Theodore Weiss
Selected Poems, by Robin Skelton
The Collected Poems of Anne Wilkinson and a Prose Memoir. Ed. with an introd. by A. J. M. Smith
The Battle of Aughrim, by Richard Murphy

Richard Howard / 331
Second Nature
Second Nature, by Howard Moss

David Jackson / 411
The Collected Short Prose of James Agee
The Collected Short Prose of James Agee. Ed. with a memoir by Robert Fitzgerald

X. J. Kennedy / 266
The Devalued Estate
The Storms, by Peter Dale
Collected Poems 1967, by Elizabeth Jennings
Points in a Journey, by Keith Harrison
In Retreat and Other Poems, by Philip Hobsbaum
The Second Life: Selected Poems, by Edwin Morgan
Cages, by Ruth Fainlight
To Find the New, by Alan Bold
A Look Round the Estate: Poems 1957–1967, by Kingsley Amis
Just Like the Resurrection, by Patricia Beer

David Lehman / 401
When the Sun Tries To Go On
When the Sun Tries To Go On, by Kenneth Koch
Ankor Wat, by Allen Ginsberg

70 22 AA A 30

Notes of Woe, by James Tate
Short History of the Fur Trade, by Adrien Stoutenburg
North Percy, by Paul Goodman

Laurence Lieberman / 40
Critic of the Month: VII
A Confluence of Poets
Shall We Gather at the River, by James Wright
The Heart's Garden The Garden's Heart, by Kenneth Rexroth
The Speed of Darkness, by Muriel Rukeyser
Bending the Bow, by Robert Duncan
The Collected Poems, by Kenneth Patchen
Selected Poems, by Karl Shapiro
Rose Demonics, by Elliott Coleman
Of Being Numerous, by George Oppen
Cables to the Ace, by Thomas Merton
Onions and Roses, by Vassar Miller
Spring Journal: Poems, by Edwin Honig
The Body, by Michael Benedikt
Finding the Measure, by Robert Kelly
Zbigniew Herbert: Selected Poems. Tr. by Czeslaw Milosz and Peter Dale Scott
Yvan Goll: Selected Poems. Ed. by Paul Zweig
The Complete Plays of Vladimir Mayakovsky. Tr. by Guy Daniels
The Unwritten Song (*Volume II*), ed., in part retranslated, by Willard R. Trask
Masks, by Edward Brathwaite
Selected Poems, by A. R. Ammons

M. L. Rosenthal / 113
Critic of the Month: VIII
Poets & Critics & Poet-Critics
From Zero to the Absolute, by Reed Whittemore
The Poetry of Hart Crane: A Critical Study, by R. W. B. Lewis
Forms of Discovery, by Yvor Winters
Defending Ancient Springs, by Kathleen Raine
A New Canon of English Poetry, ed. by James Reeves and Martin Seymour-Smith
Two Centuries of Russian Verse, ed. by Avrahm Yarmolinsky and Babette Deutsch
Modern Russian Poetry, ed. by Vladimir Markov and Merrill Sparks
The Odyssey of Homer, tr. by Richmond Lattimore
Collected Poems 1924–1955, by George Seferis. Tr. by Edmund Keeley and Philip Sherrard
The Complete Poems of Marianne Moore
Collected Shorter Poems 1927–1957, by W. H. Auden
The Cities, by Paul Blackburn
Prepositions: The Collected Critical Essays, by Louis Zukofsky
The Play and Place of Criticism, by Murray Krieger

Robin Skelton / 397
Five Poets and Their Stances
New Poems, by Roy Fuller
King Log, by Geoffrey Hill
Selected Poems, by Patric Dickinson
Night-Crossing, by Derek Mahon
Stephen's Green Revisited, by Richard Weber

Roy E. Teele / 196
The Interior Landscape: Love Poems from a Classical Tamil Anthology, tr. by A. K. Ramanujan
Sanskrit Poetry from Vidyākara's "Treasury". Tr. by Daniel H. H. Ingalls
Superior Poems of Our Time, by Fujiwara Teika. Tr. by Robert H. Brower and Earl Miner
Tales of Ise: Lyrical Episodes from Tenth-Century Japan, tr. by Helen Craig McCullough
The Murmuring Stream: The Life and Works of Hsieh Ling-yün, by J. D. Frodsham
One Hundred and One Chinese Poems, tr. by Shih Shun Liu

Charles Tomlinson / 193
Poetry and Physiology
Poemas Humanos, by César Vallejo. Tr. by Clayton Eshleman

BOOKS REVIEWED

James Agee / 309
The Collected Poems of James Agee
(v. Turner Cassity)

——— / 311
The Collected Short Prose of James Agee
(v. David Jackson)

Kingsley Amis / 266
A Look Round the Estate: Poems 1957–1967
(v. X. J. Kennedy)

A. R. Ammons / 57
Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

W. H. Auden / 126
Collected Shorter Poems 1927–1957
(v. M. L. Rosenthal)

Roland H. Bayes / 251
X-ing Warm
(v. Bill Berkson)

Patricia Beer / 266
Just Like the Resurrection
(v. X. J. Kennedy)

Michael Benedikt / 50
The Body
(v. Laurence Lieberman)

Paul Blackburn / 129
The Cities
(v. M. L. Rosenthal)

——— / 251
In. On. Or About the Premises
(v. Bill Berkson)

Louise Bogan / 330
The Blue Estuaries: Poems 1923–1968
(v. Hayden Carruth)

Alan Bold / 266
To Find the New
(v. X. J. Kennedy)

Edward Brathwaite / 56
Masks
(v. Laurence Lieberman)

Robert H. Brower (tr.) / 196
Superior Poems of Our Time, by Fujiwara Teika
(v. Roy E. Teele)

Robert Burns / 191
The Poems and Songs of . . .
(v. Hayden Carruth)

Jim Chapson / 251
Blue House: Poems in the Chinese Manner
(v. Bill Berkson)

Elliott Coleman / 47
Rose Demonics
(v. Laurence Lieberman)

Malcolm Cowley / 335
Blue Juniata: Collected Poems
(v. Daniel Hoffman)

Hart Crane / 115
The Poetry of . . . : A Critical Study
(v. M. L. Rosenthal)

Peter Dale / 266
The Storms
(v. X. J. Kennedy)

Guy Daniels (tr.) / 55
The Complete Plays of Vladimir Mayakovsky
(v. Laurence Lieberman)

Babette Deutch (ed.) / 122
Two Centuries of Russian Verse
(v. M. L. Rosenthal)

Patric Dickinson / 397
Selected Poems
(v. Robin Skelton)

Robert Duncan / 43
Bending the Bow
(v. Laurence Lieberman)

Larry Eigner / 251
The breath of once / Live Things / In the field with Poe
(v. Bill Berkson)

John Esam / 251
Haiku
(v. Bill Berkson)

Clayton Eshleman (tr.) / 193
Poemas Humanos, by César Vallejo
(v. Charles Tomlinson)

Ruth Fainlight / 266
Cages
(v. X. J. Kennedy)

Robert Fitzgerald (ed.) / 311
The Collected Short Prose of James Agee
(v. David Jackson)

——— (ed.) / 309
The Collected Poems of James Agee
(v. Turner Cassity)

J. D. Frodsham / 196
The Murmuring Stream: The Life and Works of Hsieh Ling-yün
(v. Roy E. Teele)

Roy Fuller / 397
New Poems
(v. Robin Skelton)

Allen Ginsberg / 251
Planet News
(v. Bill Berkson)

——— / 401
Ankor Wat
(v. David Lehman)

Yvan Goll / 54
Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

Paul Goodman / 401
North Percy
(v. David Lehman)

Paavo Haavikko / 251
Selected Poems
(v. Bill Berkson)

Keith Harrison / 266
Points in a Journey
(v. X. J. Kennedy)

Zbigniew Herbert / 52
Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

Geoffrey Hill / 397
King Log
(v. Robin Skelton)

Thomas Hill / 251
Blue House: Poems in the Chinese Manner
(v. Bill Berkson)

Philip Hobsbaum / 266
In Retreat and Other Poems
(v. X. J. Kennedy)

Anselm Hollo / 251
The Man in the Treetop Hat
(v. Bill Berkson)

——— (ed. and tr.) / 251
Selected Poems, by Paavo Haavikko
(v. Bill Berkson)

Homer / 124
The Odyssey
(v. M. L. Rosenthal)

Edwin Honig / 49
Spring Journal: Poems
(v. Laurence Lieberman)

Daniel H. H. Ingalls (tr.) / 196
Sanskrit Poetry from Vidyākara's "Treasury"
(v. Roy E. Teele)

Elizabeth Jennings / 266
Collected Poems 1967
(v. X. J. Kennedy)

George Jonas / 202
The Absolute Smile
(v. Margaret Atwood)

D. G. Jones / 202
Phrases from Orpheus
(v. Margaret Atwood)

John Judson / 251
Surreal Songs
(v. Bill Berkson)

Edmund Keeley (tr.) / 125
Collected Poems 1924–1955, by George Seferis
(v. M. L. Rosenthal)

Robert Kelly / 51
Finding the Measure
(v. Laurence Lieberman)

James Kinsley (ed.) / 191
The Poems and Songs of Robert Burns
(v. Hayden Carruth)

Kenneth Koch / 401
When the Sun Tries To Go On
(v. David Lehman)

Murray Krieger / 130
The Play and Place of Criticism
(v. M. L. Rosenthal)

Richmond Lattimore (tr.) / 124
The Odyssey of Homer
(v. M. L. Rosenthal)

R. W. B. Lewis / 115
The Poetry of Hart Crane: A Critical Study
(v. M. L. Rosenthal)

James Liddy / 251
Blue House: Poems in the Chinese Manner
(v. Bill Berkson)

Hsieh Ling-yün / 196
The Murmuring Stream: The Life and Works of . . ., by J. D. Frodsham
(v. Roy E. Teele)

Shih Shun Liu (tr.) / 196
One Hundred and One Chinese Poems
(v. Roy E. Teele)

Derek Mahon / 397
Night-Crossing
(v. Robin Skelton)

Eli Mandel / 202
An Idiot Joy
(v. Margaret Atwood)

Vladimir Markov (ed.) / 122
Modern Russian Poetry
(v. M. L. Rosenthal)

Alfeo Marzi / 251
Urban Poetry
(v. Bill Berkson)

Vladimir Mayakovsky / 55
The Complete Plays of . . .
(v. Laurence Lieberman)

Helen Craig McCullough (tr.) / 196
Tales of Ise: Lyrical Episodes from Tenth-Century Japan
(v. Roy E. Teele)

Thomas Merton / 47
Cables to the Ace
(v. Laurence Lieberman)

Vassar Miller / 48
Onions and Roses
(v. Laurence Lieberman)

Czeslaw Milosz (tr.) / 52
Zbigniew Herbert: Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

Earl Miner (tr.) / 196
Superior Poems of Our Time, by Fujiwara Teika
(v. Roy E. Teele)

Marianne Moore / 126
The Complete Poems of . . .
(v. M. L. Rosenthal)

Edwin Morgan / 266
The Second Life: Selected Poems
(v. X. J. Kennedy)

Howard Moss / 331
Second Nature
(v. Richard Howard)

Richard Murphy / 335
The Battle of Aughrim
(v. Daniel Hoffman)

George Oppen / 47
Of Being Numerous
(v. Laurence Lieberman)

Rochelle Owens / 251
Salt & Core
(v. Bill Berkson)

Kenneth Patchen / 44
The Collected Poems
(v. Laurence Lieberman)

Alfred Purdy / 202
North of Summer
Wild Grape Wine
(v. Margaret Atwood)

A. K. Ramanujan (tr.) / 196
The Interior Landscape: Love Poems from a Classical Tamil Anthology
(v. Roy E. Teele)

Margaret Randall / 251
So Many Rooms Has a House But One Roof
(v. Bill Berkson)

Tom Raworth / 251
Haiku
(v. Bill Berkson)

Kathleen Raine / 118
Defending Ancient Springs
(v. M. L. Rosenthal)

James Reeves (ed.) / 121
A New Canon of English Poetry
(v. M. L. Rosenthal)

Kenneth Rexroth / 42
The Heart's Garden The Garden's Heart
(v. Laurence Lieberman)

Theodore Roethke / 327
The Glass House: The Life of . . . by Allan Seager
(v. James Atlas)

Jerome Rothenberg / 251
Poems 1964–67
(v. Bill Berkson)

Muriel Rukeyser / 42
The Speed of Darkness
(v. Laurence Lieberman)

Peter Dale Scott (tr.) / 52
Zbigniew Herbert: Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

Allan Seager / 327
The Glass House: The Life of Theodore Roethke
(v. James Atlas)

George Seferis / 125
Collected Poems 1924–1955
(v. M. L. Rosenthal)

Martin Seymour-Smith (ed.) / 121
A New Canon of English Poetry
(v. M. L. Rosenthal)

Karl Shapiro / 44
Selected Poems
(v. Laurence Lieberman)

——— / 335
White-Haired Lover
(v. Daniel Hoffman)

Philip Sherrard (tr.) / 125
Collected Poems 1924–1955, by George Seferis
(v. M. L. Rosenthal)

Robin Skelton / 335
Selected Poems
(v. Daniel Hoffman)

A. J. M. Smith (ed.) / 335
The Collected Poems of Anne Wilkinson and a Prose Memoir
(v. Daniel Hoffman)

Merrill Sparks (ed.) / 122
Modern Russian Poetry
(v. M. L. Rosenthal)

Adrien Stoutenburg / 401
Short History of the Fur Trade
(v. David Lehman)

James Tate / 401
Notes of Woe
(v. David Lehman)

Fujiwara Teika / 196
Superior Poems of Our Time
(v. Roy E. Teele)

John Temple / 251
Rothchild's Lapwing
(v. Bill Berkson)

Willard R. Trask (ed. and tr.) / 56
The Unwritten Song (Volume II)
(v. Laurence Lieberman)

César Vallejo / 193
Poemas Humanos
(v. Charles Tomlinson)

Vidyākara / 196
Sanskrit Poetry from . . . 's "Treasury"
(v. Roy E. Teele)

Richard Weber / 397
Stephen's Green Revisited
(v. Robin Skelton)

Theodore Weiss / 335
The Last Day and the First
(v. Daniel Hoffman)

Anne Wilkinson / 335
The Collected Poems of . . . and a Prose Memoir
(v. Daniel Hoffman)

Yvor Winters / 116
Forms of Discovery
(v. M. L. Rosenthal)

Reed Whittemore / 113
From Zero to the Absolute
(v. M. L. Rosenthal)

James Wright / 40
Shall We Gather at the River
(v. Laurence Lieberman)

Avrahm Yarmolinsky (ed.) / 122
Two Centuries of Russian Verse
(v. M. L. Rosenthal)

Louis Zukofsky / 130
Propositions: The Collected Critical Essays
(v. M. L. Rosenthal)

Paul Zweig (ed.) / 54
Yvan Goll: Selected Poems
(Laurence Lieberman)